

Хуан Лилян

М.Л. ТИТАРЕНКО – ЧЕЛОВЕК, КОТОРЫЙ НАВСЕГДА ОСТАЛСЯ В МОЕМ СЕРДЦЕ¹

Аннотация: Автор вспоминает некоторые эпизоды из жизни академика М.Л. Титаренко (1934–2016), рассказывая о нем сквозь призму своих воспоминаний, показывая его человеческие качества: добросовестность, последовательность, честность, упорство в достижении поставленных целей, добросердечность и отзывчивость. Описание атмосферы Института Дальнего Востока РАН, рабочего кабинета Титаренко, его автомобиля, костюма, как делового, так и традиционного китайского, – все это создает очень теплый и близкий образ выдающегося ученого, жизнь которого была наполнена чередой официальных встреч, рабочих совещаний и принятия решений на самом высоком государственном уровне. Особое место в этой статье занимает эпизод рукопожатия М.Л. Титаренко с руководителями ЦК КПК Мао Цзэдуном, Чжоу Эньлаем, Лю Шаоци во время официальной встречи весной 1957 г. в Пекине.

Ключевые слова: Титаренко М.Л., Институт Дальнего Востока РАН, Общество российско-китайской дружбы, Международная конфуцианская ассоциация, Китай и Советский Союз.

Автор: ХУАН Лилян, кандидат исторических наук, старший преподаватель, Высшая школа востоковедения факультета мировой экономики и мировой политики, Национальный исследовательский университет Высшая школа экономики (ул. Мясницкая, 20, Москва, 101000); Институт бизнеса и делового администрирования Российской академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (проект Вернадского, 82, Москва, 119571). ORCID: 0000-0003-3302-2495. E-mail: liliang1017@mail.ru

¹ Статья публикуется в составе избранных материалов XXV Международной научной конференции «Китай и Восточная Азия: философия, литература, культура» (Москва, ИКСа РАН, 5–6 июня 2024 г.).

HUANG Liliang

**Michail Titarenko – a Man Who is Forever
in My Heart**

Abstract: The Author revives some episodes from the life of Professor M.L. Titarenko (1934–2016) with the accent on his human qualities: conscientiousness, consistency, honesty, persistence, kindness and compassion. The depiction of his office in the Institute of Far East Studies of Russian Academy of Sciences, his car and even his clothes, including a traditional Chinese attire – all these details create a warm and vivid image of an outstanding scholar, whose life was full of official meetings, workshops, and implied state-level decision making. Particular attention is given to an official meeting in Peking in spring 1957, during which Mr. Titarenko shook hands with leaders of the Central Committee of Communist Party of China Chairman Mao Zedong, Zhou Enlai, Lu Shaoqi.

Keywords: M.L.Titarenko, Institute of Far East Studies of Russian Academy of Sciences, The Society of Chinese-Russian Friendship, International Confucius Society, China and Soviet Union.

Author: HUANG Liliang, PhD (History), Senior Lecturer, Faculty of World Economy and International Affairs, Higher School of Economics (20, Myasnitskaya Str., Moscow, 101000); Institute of Business Studies, The Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration (82, Vernadsky Av., Moscow, 119571). ORCID: 0000-0003-3302-2495. E-mail: liliang1017@mail.ru

Заслуженный академик, лауреат Государственной премии в области науки и технологии (2011 г.) Михаил Леонтьевич Титаренко ушел от нас восемь лет назад, но его знакомая и радушная улыбка всегда возникает у меня перед глазами, его мудрая и ясная речь, пронизательный ум, плюс ко всему прочему еще и давящая грусть событий, произошедших за последние годы, – всё это передо мной. На трудном пути последних лет не один раз в памяти возникал столь чтимый мною образ, строгое и в то же время такое доброжелательное лицо.

Академик Михаил Леонтьевич Титаренко родился в селе Лакомая Буда Климовского района, Брянской области, в крестьянской семье. После того как он окончил философский факультет МГУ, он продолжил свое образование во время двухлетней стажировки в Пекинском университете, где имел возможность учиться у таких знаменитых китайских фило-

софов, как Фэн Юлань 冯友兰², Жэнь Цзюйюй 任继愈³, Фэн Дин 冯定⁴. В 1961 г. Михаил Леонтьевич поехал в город Шанхай на философский факультет Фуданьского университета, чтобы продолжить стажировку [他是俄罗斯最懂中国的人 2016, URL].

Одновременно с этим с 1961 по 1962 г. исполнял служебные обязанности по линии дипломатической службы в Генеральном Консульстве СССР в Шанхае, а с 1963 по 1965 г. – в Посольстве СССР в КНР, которое расположено в Пекине. Начиная с 1965 г. академик Титаренко проработал 20 лет в Отделе международных связей ЦК КПСС и стал одним из ключевых специалистов по важнейшим вопросам Дальнего Востока и Китая высшего государственного уровня в СССР.

Напряженная работа М.Л. Титаренко в области изучения китайского языка и культуры в результате принесла свои плоды. После написания кандидатской диссертации на тему «Изучение философии моистов» он не только получил научную степень кандидата философских наук, но еще и его книга была издана тиражом 50 тысяч экземпляров. Впоследствии Михаил Леонтьевич был избран членом-корреспондентом Российской академии наук.

В этом году академику Титаренко исполнилось бы 90 лет. Я был знаком с ним с весны 2004 г. Незадолго до получения степени магистра философии в МГУ я поздравлял М.Л. Титаренко с его 70-летием, вот тогда мы и познакомились. Мы продолжали общаться вплоть до 1 марта 2016 г., когда я смахивал слезы во время своей речи на церемонии прощания с ним в Институте Дальнего Востока Российской академии наук (ИДВ РАН).

В течение 12 лет под его руководством я от простого иностранного студента из Китая вырос до научного сотрудника ИДВ РАН. Этот бесценный опыт и по сей день с ясностью воскрешаю в памяти. И это всё благодаря поддержке, заботе, руководству и наставничеству академика М.Л. Титаренко. Будучи простым китайцем, к своему счастью, именно под его началом я проработал эти 12 лет в ИДВ РАН. И это стало важным

² Фэн Юлань (1895–1990) – китайский философ, историк китайской философии, исследователь конфуцианства, представитель эклектизма.

³ Жэнь Цзюйюй (1916–2009) – китайский философ, ученый-религиовед, историк, член Коммунистической партии, почетный директор Национальной библиотеки Китая.

⁴ Фэн Дин (1902–1983) – китайский философ, политический деятель, работник образования – занимал пост декана философского факультета и проректора Пекинского университета.

жизненным опытом, который трудно забыть, бесценным богатством, которым я буду дорожить вечно.

В конце апреля 2004 г., когда я еще учился в магистратуре философского факультета МГУ, один почтенный профессор, работавший еще в 50-е годы на факультете философии, попросил нас поздравить своего самого лучшего ученика – М.Л. Титаренко с днем рождения. Поэтому мы все вместе из МГУ отправились в Институт Дальнего Востока Российской академии наук.

Это был первый раз, когда я увидел академика М.Л. Титаренко. Его кабинет был буквально пронизан китайской культурой. Мои глаза разбегались, а сердце не переставало восхищаться! Стены вокруг были сплошь завешаны образцами китайской живописи и каллиграфии. Среди них особо бросался в глаза свиток, на котором была каллиграфическая надпись на китайском языке: 俄中友谊，源远流长 («Российско-китайская дружба будет существовать в веках!»).

На столе лежали китайские изделия ручной работы. Там были изящные вазы из перегородчатой эмали, бронзовые колокола, статуэтки древних терракотовых воинов и боевых коней, а также различные изделия из нефрита и фарфора, особое место занимала двусторонняя вышивка с изображением панд. Там же лежали памятные медали и значки, которые были подарены академику М.Л. Титаренко делегацией из Китая во время визита в Россию. Все это вселило в меня глубокое уважение, а про себя я решил, что после окончания магистратуры я приду сюда учиться в аспирантуре. Гостей было много, поэтому мы произнесли тост и, после того как поздравили академика М.Л. Титаренко с 70-летним юбилеем и вместе сфотографировались, сразу же уехали. Однако эта мимолетная встреча повлияла на всю мою дальнейшую жизнь.

Когда я учился в ЦМО при МГУ (еще до поступления на философский факультет), это была зима 2000 г., китайские друзья попросили меня отвезти в ИДВ экземпляр русского издания газеты «Китайский вестник» и оставить на вахте Института.

В фойе Института около лифта я увидел две надписи на китайском языке: 有朋自远方来，不亦乐乎 («Друг, прибывший издалека, – разве это не радостно?») и 学而实习之，不亦说乎 («Изучать и применять на деле – разве это не приятно?»). Я понял, что в российских научных кругах разделяют традиционную китайскую философию.

За период от учебы в ЦМО до поступления на факультет философии МГУ, а потом от завершения обучения в аспирантуре ИДВ РАН, защи-

ты кандидатской диссертации и работы в стенах Института и вплоть до настоящего времени я постоянно анализировал и обобщал впечатления и достижения, накопленные за 50 лет моей жизни, а также мое становление, профессиональный рост и совершенствование в коллективе Института Дальнего Востока РАН.

На протяжении 10 лет я наблюдал бурное развитие ИДВ РАН под руководством М.Л. Титаренко; я чувствовал, какие большие усилия он прилагает для улучшения отношений между Россией и Китаем; был свидетелем того, как расцветала российско-китайская дружба под неослабным вниманием академика М.Л. Титаренко, какие блестящие результаты приносят глубокие исследования китайской культуры, которые велись под его руководством.

Я неоднократно видел, как академик М.Л. Титаренко получал благодарности от китайского народа и правительства КНР. Например, я вспоминаю один эпизод, как 29 августа 2006 г. состоялась встреча в Доме Всекитайского собрания народных представителей в Пекине, на приеме по случаю 13-й Пекинской международной книжной ярмарки, а также церемонии награждения медалями «За выдающийся вклад в развитие литературы Китая», в которой принимали участие Член Государственного Совета Китайской Народной Республики Чэн Чжили⁵ и первый вице-премьер Российской Федерации Дмитрий Анатольевич Медведев. Член Государственного Совета Чэн Чжили вручила шести переводчикам и писателям из России медаль второй степени «За выдающийся вклад в развитие литературы Китая». Среди этих шести лауреатов было четыре сотрудника Института Дальнего Востока Российской академии наук. И все это благодаря умелому руководству академика М.Л. Титаренко.

Следующий эпизод о том, как на 13-й Пекинской международной книжной ярмарке 30 августа 2006 г. в павильоне Российской Федерации состоялась презентация первого тома энциклопедии «Духовная культура Китая». Я помню, как после презентации взволнованный и довольный М.Л. Титаренко с полным знанием дела рассказывал А.Е. Лукьянову⁶

⁵ Чэн Чжили (жен., род. 1942) – министр образования (1998–2003), член Госсовета КНР (2003–2008), глава Всекитайской федерации женщин, заместитель Председателя ПК ВСНП (2008–2013).

⁶ Лукьянов А.Е. (1948–2021) – советский и российский востоковед-синолог, доктор философских наук, профессор, руководитель Центра сравнительного изучения цивилизаций Северо-Восточной Азии Института Дальнего Востока РАН, заместитель Председателя правления Международной конфуцианской ассоциации, лауреат Государственной премии в области науки и технологий.

о предметах традиционной китайской культуры, выставленных в холле гостиницы «Пекин», где он в тот раз остановился.

М.Л. Титаренко в духе восточной культуры с уважением относился к пожилым и мудрым людям. В декабре 2008 г. при всей своей занятости он присутствовал на банкете, устроенном по случаю празднования 80-летия профессора Л.С. Переломова⁷, моего научного руководителя; после банкета лично проводил профессора Л.С. Переломова домой на своей служебной машине. Надо отметить, что служебным «лимузином» М.Л. Титаренко долгие годы была черная «Волга» советской эпохи. Совсем недавно, поддавшись на уговоры коллег из Института Дальнего Востока, он поменял свою «Волгу» на автомобиль французской марки.

Академик М.Л. Титаренко не только заслуженный ученый, но и скромный, простой труженик. Я вспоминаю, как несколько лет назад на симпозиуме один китайский ученый задал вопрос: «Как сейчас в России живет интеллигенция?». Академик М.Л. Титаренко в ответ спросил: «Что такое интеллигент? Я учился в МГУ, затем в Пекинском университете, затем стажировался в Фуданьском университете. И всё это благодаря советской системе образования. Среди интеллигенции всегда есть люди, которые чем-то недовольны. Особенность интеллигенции – критичное отношение к жизни, к людям. Они считают, что они сами по себе, что их работа и жизнь – это дело сугубо личное. Коллективная жизнь и коллективное чувство ответственности сравнительно слабы».

Во время китайской освободительной войны, когда М.Л. Титаренко обучался в Китае, он купил политическую карту мира и отмечал красным карандашом города, штурмом взятые Народно-освободительной армией Китая (НОАК). Еще он дополнял это данными, полученными из радиопередач и печатных изданий Советского Союза, и показывал это своим товарищам. Этим поступком он сразу заслужил одобрение преподавателей, поэтому ему было рекомендовано показывать свои данные студентам остальных групп университета. Так он получил известность как молодой китаист [访俄科学院院士 2013, URL].

Академик М.Л. Титаренко во всех многочисленных интервью для представителей СМИ КНР демонстрировал глубокое понимание китай-

⁷ Переломов Л.С. (1928–2018) – советский и российский китаевед, доктор исторических наук, профессор, специалист по изучению конфуцианского наследия Китая, заслуженный деятель науки РФ, лауреат премии РАН имени академика С.Ф. Ольденбурга.

ской культуры, глубокое, кропотливое исследование ее основ, особенно в том, что касается базовых идей философии Мо-цзы⁸.

Михаил Леонтьевич всегда напоминал, что «всего лишь нужно, чтобы Китай и Россия вечно были друзьями, хорошими соседями и хорошими партнерами, вечно бы стояли вместе, только в этом случае мы смогли бы решить наши многочисленные вопросы» [季塔连科 2016, URL]. А еще он говорил, что «Китай и Россия имеют миллион причин для того, чтобы быть вечно вместе, но не имеют ни одной причины для того, чтобы расстаться» [俄罗斯汉学家季塔连科 2014, URL]. Он сожалел о том, что «некоторые китайцы заимствуют то, что не следует заимствовать» [俄中国问题专家 2013, URL], поэтому у академика М.Л. Титаренко вызывало беспокойство, что всё больше китайцев не ценят культуру своей страны, а гонятся за западной культурой.

Также он говорил, что высокий уровень российско-китайских отношений достигнут путем преодоления больших сложностей и на «200% соответствует интересам обоих народов» [俄中国问题专家 2013, URL]. Это стратегическое понимание между Россией и Китаем, которое определено историческим опытом, укрепляет основу российско-китайских отношений стратегического партнерства и сотрудничества, будет служить долгосрочным интересам обоих народов.

В октябре 2014 г. на Шанхайском Всемирном съезде синологов академик М.Л. Титаренко выступал с речью на китайском языке, текст которой он мне показывал перед отъездом. Я помню, что читал следующие строки: «Изучение Китая в России и изучение России в Китае – это два дополняющих друг друга процесса, которые служат углублению взаимопонимания и взаимовыгодного сотрудничества между нашими народами и странами. Главный вывод, который напрашивается после изучения этих многотомных документов, освещающих многовековую историю российско-китайских отношений, заключается в том, что наши народы все эти годы стремились найти прочную базу мирного сосуществования, сотрудничества, добрососедства и дружеского взаимодействия. Конечно, в этой истории были драматические периоды. Но не они были главными. Изучение российскими учеными Китая создает прочную базу для формирования отношений всеобъемлющего доверительного партнерства между нашими странами, для поддержания конструктивного межцивилизационного диалога. Интерес к современному Китаю в России

⁸ Мо-цзы (ок. 470 – ок. 391 до н.э.) – древнекитайский философ, разработавший учение о всеобщей беспристрастной любви и государственном консеквенциализме.

в значительной мере связан с тем, что наши страны объединяет общность стратегических интересов».

Я помню, что 26 июня 2013 г. в Институте Дальнего Востока царил оживленная атмосфера и даже слышался смех. Более 70 уважаемых ученых синологов и руссистов собрались в одном зале, для того чтобы принять участие в проведении Международного академического форума «2013 – Диалог цивилизаций Конфуцианство Китая и Россия». Этот международный академический форум был проведен Международной конфуцианской ассоциацией впервые за пределами Китая. Он в то же время является и главной содержательной основой по продвижению программы «Распространение культуры конфуцианства в мире». Посол КНР в РФ Ли Хуэй⁹ и в то время уже 95-летний знаменитый ученый России и Почетный председатель Общества российско-китайской дружбы академик Тихвинский¹⁰ участвовали в заседании и выступали с пламенными речами.

Я помню, как принимающая сторона и организатор со стороны России в лице академика Титаренко, на тот момент являвшегося директором Института Дальнего Востока Российской академии наук, особо подчеркивал, что «российско-китайские культурные связи являются важнейшим связующим звеном в деле сохранения и развития традиций дружбы народов двух стран. Конфуцианское учение является символом-репрезентантом традиционной культуры китайской нации. Это учение имеет длительную историю распространения в России, а также играет важнейшую созидательную роль в деле стимулирования взаимного понимания и дружбы народов двух стран».

Особое место среди моих воспоминаний занимает встреча, которая произошла 24 сентября 2014 г., когда Председатель КНР Си Цзиньпин присутствовал на Международном симпозиуме, посвященном 2565-летней годовщине Конфуция, а также на открытии Пятого конгресса Международной конфуцианской ассоциации и выступил там с важной речью. До Конгресса в Доме народных собраний (здании китайского парламента) Председатель Си Цзиньпин принял 20 почетных гостей, среди которых был и академик М.Л. Титаренко.

⁹ Ли Хуэй (род. 1953) – китайский дипломат, сотрудник Министерства Иностранных дел КНР с 1975 г., Чрезвычайный и полномочный посол КНР в РФ (2009–2019).

¹⁰ Тихвинский С.Л. (1918–2018) – советский и российский дипломат и историк-китаист, специалист в области новой и новейшей истории Китая и истории международных отношений, доктор исторических наук, профессор, член Российской академии наук, академик, лауреат государственных премий СССР и РФ.

Председатель Си Цзиньпин выступал около 50 минут. Академик Титаренко, внимательно прослушав его выступление, сказал: «Доклад Председателя Си Цзиньпина имеет чрезвычайно важное значение не только для идеологической работы по культурному строительству в Китае, но и для некоторых иностранных друзей, например России. Например, как создавать надлежащим образом обновленные и традиционные связи и принимать надлежащие меры в деле создания взаимосвязей, с тем чтобы перенимать и использовать иностранную культуру вместе с культурным строительством своей страны. Подход Председателя Си Цзиньпина по отношению к культурным связям различных стран очень точен. Мировая культура – это когда выдающиеся достижения каждой страны соединяются вместе и для всех есть своя польза. Четыре основных принципа Си Цзиньпина („разъяснения о традиционной культуре Китая“) оказывают благоприятное влияние на Китай и поэтому обязательно окажут благоприятное влияние на весь мир. В связи с этим люди, которые создают культурную жизнь, должны хорошо изучить эти основные принципы».

На этой встрече в Доме Всекитайского собрания народных представителей путем тайного голосования академик Титаренко был избран председателем правления Международной конфуцианской ассоциации пятого созыва.

Я не забуду никогда, как академик Титаренко перед микрофоном, на китайском языке произнося каждую фразу и каждое слово, торжественно сказал: «Я не от своего имени взял на себя ответственность по выполнению работы председателя правления, а от имени китаеведов времен Советского Союза, от имени всех синологов современной России я взял на себя ответственность председателя правления». Эта фраза вызвала горячие рукоплескания и бурные овации.

Также я очень хорошо помню, что академик Титаренко на этой встрече, которая проходила в Доме Всекитайского собрания народных представителей, выступил с докладом по теме «Диалог незаурядных личностей, которые жили на протяжении тысячелетия в двух цивилизациях». В этом докладе шла речь о важнейших представителях духовной культуры России, таких как Александр Сергеевич Пушкин и Лев Николаевич Толстой, которые глубоко исследовали и перенимали совершенную мудрость нравственной философии древнего Китая. Среди их произведений есть такие, в которых они использовали и трансформировали вдохновение, полученное от китайской культуры. При этом академик

Титаренко подчеркивал, что «культура, как вода, приходит с приливами и уходит с отливами, и из этого сотворилось подлинное сближение и взаимодействие цивилизаций».

В тот раз посещая Китай, с тем чтобы выступить на мероприятии, академик Титаренко уже был болен, однако, несмотря ни на что, он, как и прежде, был способен принимать стратегические решения по важнейшим рабочим вопросам.

Например, я очень хорошо помню, как на том напряженном Пятом конгрессе Международной конфуцианской ассоциации академик Титаренко договорился о встрече с директором Научно-исследовательского института Северо-Восточной Азии Цзилиньского университета господином Чжу Сяньпином¹¹. В назначенное время академик Титаренко вышел из своей гостиницы и отправился в престижный ресторан неподалеку от бизнес-района Фусин в Пекине, в котором с профессором Чжу Сяньпином была назначена встреча. Я сопровождал его на этом маршруте, который составлял приблизительно 600 м с небольшим, и только тогда обнаружил, что крепкий физически академик Титаренко сильно утомился и еле передвигал ноги. За этот отрезок пути он три раза останавливался на обочине дороги, чтобы отдохнуть. Я много раз пытался предложить ему свою помощь и поддержать его под руку, но он вежливо отказывался.

И вот таким образом, преодолевая трудности болезни, он участвовал в рабочем обеде с тем, чтобы тщательно обсудить работу на международном форуме, который будет проходить в следующем, 2015-м юбилейном году в начале мая в актовом зале главного здания Российской академии наук, где будут торжественно отмечать 70-летнюю годовщину победы всего мира над фашизмом. К слову сказать, этот рабочий обед был настолько важным, что впоследствии на том мероприятии в 2015 г. председатель Общества российско-китайской дружбы господин Чэн Юань¹² зачитал поздравительные слова Председателя Си Цзиньпина, а директор Института Дальнего Востока Российской академии

¹¹ Чжу Сяньпин (род. 1954) – доктор экономических наук, директор Научно-исследовательского института Северо-Восточной Азии Цзилиньского университета КНР.

¹² Чэн Юань (род. 1945) – китайский экономист, председатель Китайской ассоциации международных дружественных контактов, председатель Банка развития Китая (1998–2013), заместитель председателя Национального комитета Народного политического консультативного совета Китая (2013–2018).

наук С.Г. Лузянин¹³ зачитал поздравительную речь от имени Президента РФ В.В. Путина.

Возвращаясь в своих воспоминаниях в 2014 год, хотелось бы еще сказать, что на вечернем чаепитии, которое проводилось перед церемонией закрытия Пятого конгресса собрания делегатов Международной конфуцианской ассоциации, академик Титаренко был избран Исполнительным директором правления. Тогда он вел себя непринужденно и весело смеялся. Он специально поменял ранее принятый щегольской европейский костюм на синий традиционный наряд эпохи Тан и увлеченно разговаривал с только что назначенным председателем Международной конфуцианской ассоциации господином Тэн Вэньшэном¹⁴.

Председатель Тэн Вэньшэн, наслаждаясь чаем, подчеркнул, что «среди нас только академик Титаренко встречал Мао Цзэдуна, поэтому просим его рассказать поподробнее о той ситуации, которая произошла во время встречи с Председателем Мао». Академик Титаренко погрузился в прекрасные воспоминания. Он изобразил нам картину, когда он пожал руку Председателю Мао весной 1957 г. в гостинице «Пекин».

В то время, когда Титаренко учился в Пекинском университете на философском факультете, делегация Верховного Совета СССР во главе с К.Е. Ворошиловым¹⁵ посещала Китай, и руководство КНР в гостинице

¹³ Лузянин С.Г. (род. 1956) – российский историк-востоковед, доктор исторических наук, заместитель руководителя Центра «Россия–Китай» Института Дальнего Востока РАН (1999–2001), помощник заместителя председателя комитета по международным делам Государственной Думы Федерального Собрания РФ IV созыва (2004–2007), первый заместитель директора по науке Института Дальнего Востока РАН, руководитель Центра стратегических проблем Северо-Восточной Азии и ШОС Института (2004–2007), директор ИДВ РАН (2016–2020).

¹⁴ Тэн Вэньшэн (род. 1940) – китайский политик, директор Центрального управления политических исследований (1997–2002), директор Бюро по исследованию партийных документов (2002–2007), член Центрального комитета Коммунистической партии Китая 15-го и 16-го созывов, член Постоянного комитета 11-й Китайской народной политической консультативной конференции.

¹⁵ Ворошилов К.Е. (1881–1969) – российский революционер, советский военный, государственный и партийный деятель, участник Гражданской войны, один из первых маршалов Советского Союза, Председатель Президиума Верховного Совета СССР (1953–1960), дважды Герой Советского Союза, Герой Социалистического Труда, член ЦК Партии (1921–1961 и 1966–1969), член Оргбюро ЦК ВКП(б) (1924–1926), Член Политбюро ЦК ВКП(б) (1926–1952), член Президиума ЦК КПСС (1952–1960).

«Пекин» по этому случаю организовало приветственный банкет. Советские студенты, которые обучались в то время в Китае, тоже были приглашены на эту встречу. Когда Мао Цзэдун, Чжоу Эньлай, Лю Шаоци и другие члены ЦК КПК узнали о том, что они являются студентами из СССР, то подошли, чтобы каждому пожать руку.

Он вспомнил, что рукопожатие Мао Цзэдуна было мягкое и великодушное, рукопожатие Чжоу Эньлая было крепкое и мощное, а рукопожатие Лю Шаоци было похоже на то, как схватывают клешни или плоскогубцы. Дойдя до этого момента, академик М.Л. Титаренко не удержался и искренне рассмеялся. Он сказал: «Возвратившись в общежитие, мы взяли полотенца и обернули руки, потому что не хотели, чтобы впечатление от этого вечера смылось с них. В то время по-настоящему еще целую неделю не хотелось мыть руки!»

И вот в этой радостной и приятной атмосфере я, моя жена и М.Л. Титаренко сделали единственную за 10 лет нашего знакомства драгоценную и уникальную фотографию.



Рис. 1. М.Л. Титаренко и автор с супругой. 2014 г.

Осенью 2015 г. по причине ухудшившегося здоровья академик М.Л. Титаренко покинул пост директора Института Дальнего Востока РАН, но продолжал оставаться научным руководителем института и самоотверженно работал на передовой линии научной мысли.

Однажды он зашел к нам на седьмой этаж в Центр изучения культуры Китая и выразил искреннее желание быть обычным научным сотрудником нашего Центра.

В конце концов болезнь жестоко и беспощадно отняла драгоценную жизнь нашего глубокоуважаемого и почтенного коллеги: 25 февраля 2016 г. на 82 году жизни академик М.Л. Титаренко скончался в Москве. Его смерть лишила нас возможности общения со знаменитым китаеведом, великим послом, который олицетворял советско-китайскую и российско-китайскую дружбу.

Первого марта в зале прощания Российской академии наук академик М.Л. Титаренко лежал в гробу с таким безмятежным, но заставляющим людские сердца скорбеть, и спокойным видом, как тогда, когда я нанес ему первый визит. За последние два года, которые оказались последними в его жизни, этот некогда здоровый человек очень сильно похудел и осунулся из-за тех страданий, которые приносила ему болезнь. Но даже при тяжелой болезни он все равно, как и прежде, благодаря твердой воле и искренней любви к своему делу упорно боролся за жизнь до последней минуты. Как говорится, *春蚕到死丝方尽，蜡炬成灰泪始干* «Лишь когда шелкопряд умрет, нити дум прекратятся; когда свеча сгорит до пепла, слезы начинают высыхать».

Уважаемый академик Титаренко, несмотря на то что Вы покинули нас уже восемь лет назад, заложенная Вами база российско-китайской дружбы обязательно сохранится навсегда. Вы в течение всей своей жизни отдавали силы ради великого дела построения фундамента многоэтажного здания российско-китайской дружбы, которая будет длиться вечно. Ваша заслуга в истории российского китаеведения подобна вековым вечнозеленым соснам и изумрудным кипарисам. Вы являетесь подлинным другом, которого народ Китая не забудет никогда, Вы – заслуженный ученый России, который будет вечно жить в наших сердцах!

Библиографический список

《俄罗斯汉学家季塔连科：半个世纪的中国情缘》 [Российский китаевед Титаренко: Полувековая китайская любовь и судьба] // 网易新闻. 30.05.2014.

URL: <https://www.163.com/news/article/9TGP1D6H00014AEE.html> (дата обращения: 17.03.2024)

《俄中国问题专家：美国不值得做中国的榜样》 [Специалист по российско-китайским отношениям: США не заслуживают того, чтобы стать примером для Китая] // 环球网. 24.10.2013. URL: <https://oversea.huanqiu.com/article/9CaKrnJCOjW> (дата обращения: 17.03.2024).

《访俄科学院院士、俄远东研究所所长季塔连科： 读懂中国要从哲学开始》 [Посещение директора Института Дальнего Востока Российской академии наук М.Л. Титаренко: Понимание того, что Китай должен начать с философии] // 共产党员网. 29.07.2013. URL: <https://news.12371.cn/2013/07/29/ARTI1375048853436141.shtml> (дата обращения: 17.03.2024).

《季塔连科：中国与俄罗斯的学术大使》 [Титаренко: академический посол России и Китая] // 新华网. 02.03.2016. URL: http://www.xinhuanet.com/world/2016-03/02/c_128767266.htm (дата обращения: 17.03.2024).

《他是俄罗斯最懂中国的人，也为中俄关系发展作出杰出贡献》 [Он – тот, кто понимает Китай лучше всех в России, и тот, кто сделал самый выдающийся вклад в развитие российско-китайских отношений] // 今日头条. 28.02.2016. URL: <https://www.toutiao.com/article/6256002823096516865/?wid=1710690880697> (дата обращения: 17.03.2024).

References

俄罗斯汉学家季塔连科：半个世纪的中国情缘 [Russian sinologist Titarenko: Destiny and Love with China for half of the century], 网易新闻. 30.05.2014. URL: <https://www.163.com/news/article/9TGP1D6H00014AEE.html> (accessed: 17.03.2024)

俄中国问题专家：美国不值得做中国的榜样 [An Expert in the field of Russian-Chinese relations: The United States doesn't deserve to be a role model for China], 网易新闻. 24.10.2013. URL: <https://oversea.huanqiu.com/article/9CaKrnJCOjW> (accessed: 17.03.2024).

访俄科学院院士、俄远东研究所所长季塔连科： 读懂中国要从哲学开始 [To pay a visit to academician of Russian Academy of Sciences and the Head of the Research Institute of Far East – Titarenko: to understand that China has to start with the philosophy], 共产党员网. 29.07.2013. URL: <https://news.12371.cn/2013/07/29/ARTI1375048853436141.shtml> (accessed: 17.03.2024).

季塔连科：中国与俄罗斯的学术大使 [Titarenko: Academician-Ambassador of Russia and China], 新华网. 02.03.2016. URL : http://www.xinhuanet.com/world/2016-03/02/c_128767266.htm (accessed: 17.03.2024).

他是俄罗斯最懂中国的人，也为中俄关系发展作出杰出贡献 [He is a person, who understands China the most, and who made an outstanding achievement to improve the state-affairs between China and Russia], 今日头. 28.02.2016. URL: <https://www.toutiao.com/article/6256002823096516865/?wid=1710690880697> (accessed: 17.03.2024).